

نام خانوادگی:	باسمه تعالی	نام درس: عربی، زبان قرآن
نام پدر:	وزارت آموزش و پرورش	پایه: هفتم
نام آموزشگاه: دوازدهم بهمن	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶
تعداد صفحه: ۲	صفحه: ۱	زمان شروع: ۱۱ صبح
نمره کتبی:	تعداد سؤال: ۱۵	وقت: ۴۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی و امضاء دبیر:		

ردیف	سؤالات	بارم
مهارت ترجمه		

۴	<p>۱ عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>۱- نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ، الصُّحَّةُ وَ الْآمَانُ.</p> <p>۲- أَيْ هَا الْمُسَافِرُ، أَ ذَهَبْتَ إِلَى الْسُوقِ؟</p> <p>۳- هَلْ يُوْجَدُ مَوْكِبٌ قَرِيبٌ مِنْ هُنَا؟</p> <p>۴- هُمْ أَسْرَّةٌ نَاجِحَةٌ، بِيَتَهُمْ نَظِيفٌ.</p>	
---	--	--

۰/۵	<p>۲ ترجمه ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ، حَصَدَ الْخُسْرَانَ. ۱- کسی که دشمنی کاشت زبان درو کرد <input type="radio"/></p> <p>زِينَةُ الْبَاطِنِ خَيْرٌ مِنْ زِينَةِ الظَّاهِرِ. ۱- زیبایی درون مانند زیبایی ظاهر است <input type="radio"/></p> <p>۲- کسی زیان کاشت دشمنی درو کرد <input type="radio"/></p> <p>۲- زیبایی باطن از زیبایی ظاهر بهتر است <input type="radio"/></p>	
-----	--	--

۰/۵	<p>۳ ترجمه های ناقص را کامل کنید.</p> <p>۱- عَلَيكُمْ بِالْإِحْسَانِ. شما..... نیکی کنید.</p> <p>۲- أَيْ سُورَةٍ بِاسْمِ أَحَدِ الْفِلِزَاتِ؟ سوره به نام یکی از فلزات است؟</p>	
-----	---	--

۰/۵	<p>۴ معنای کلماتی که زیر آن خط کشیده شده است را بنویسید.</p> <p>۱- يَوْمَ لَكَ وَ يَوْمَ عَلَيْكَ :</p> <p>۲- كَ يَفُ الْجَوِّ فِي كَيْلِ فَصْلِ :</p>	
-----	--	--

مهارت واژه شناسی

۰/۷۵	<p>۵ نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) « مِفْتَاح ، سَحَاب ، عِنَب ، جَبَل ، لَاحِ بُون »</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> </div>	
------	--	--

۱	<p>۶ کلمات متضاد و مترادف را از میان کلمات داخل پرانتز بیابید و در جای خالی بنویسید. (أَسْوَد ، وَرَاء ، أَيْبَض ، خَلْفَ)</p> <p style="text-align: center;">..... = ≠</p>	
---	---	--

۷	<p>۱- أَنَا ذَهَبْتُ إِلَى الْبَيْتِ :</p> <p>۲- الرِّجَالُ مَانَصٌ وَوَالِدٌ :</p> <p>۳- الْوَالِدَانِ هَيَّبٌ :</p> <p>۴- أَنْتُمْ عَرَفْتُمْ جَوَابَ سُ وَالِ ي :</p>	۱
۸	<p>۱- قَمِيصٌ - فُسْتَانٌ - حَجٌّ وَالٌ - سِرْوَالٌ</p> <p>۲- شِتَاءٌ - صَيْفٌ - أَخْضٌ - رَبِيعٌ</p>	۰/۵

مهارت شناخت و کاربرد قواعد

۹	<p>کلمات خواسته شده در میان کلمات بیابید و در جدول بنویسید. دو کلمه اضافی است. (أَوْقَاتٌ - هَدِيَّةٌ - أُخْيِنِي - حَ زِينَاتٌ - صَيَّادِينَ - بُسْتَانٌ)</p>	۱								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>جمع مذکر سالم</th> <th>جمع مونث سالم</th> <th>مفرد مونث</th> <th>جمع مکسر</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			جمع مذکر سالم	جمع مونث سالم	مفرد مونث	جمع مکسر				
جمع مذکر سالم	جمع مونث سالم	مفرد مونث	جمع مکسر							

۱۰	<p>الف) کلمه مناسب را از داخل کمانک انتخاب کنید و در جای خالی بنویسید.</p> <p>۱- الشَّجَرَتَانِ ، بِلَا ثَرٍّ رَيَّ . (هَذَانِ - هَاتَانِ) ۲- هَذِهِ السَّيَّارَةُ؟ لَهُ دِيرٌ . (كَمَ - لَمَّ) ب) ضمير مناسب را برای موارد خواسته شده مشخص کنید.</p> <p>أَيَّتَهُمَا النِّسَاءُ: أَنْتَ ُ ُ هُنَّ ُ تِلْكَ الْمُؤَمِّنَةُ: هِيَ ُ أَنْتَ ُ</p>	۱
----	---	---


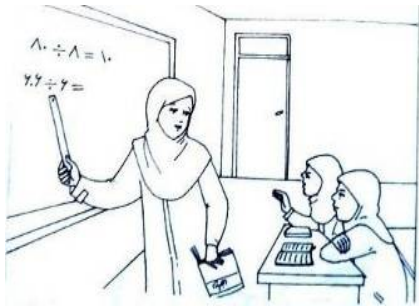
مهارت درک و فهم

۱۱	<p>با توجه به معنا و مفهوم جمله ، کلمه مناسب را انتخاب کنید .</p> <p>۱- مِفْتَاحُ الْعِلْمِ السؤال ُ النِّسِيَانُ ُ</p> <p>۲- النَّظْرُ فِي وَجْهِ ، عِبَادَةٌ . الْاِسْرَةُ ُ الْوَالِدِيْنَ ُ</p> <p>۳- مَوْتُ الْأَحْيَاءِ . الْجَهْلُ ُ الْعِلْمُ ُ</p>	۰/۷۵
----	---	------

۱۲	<p>کلمات ستون اول را به ستون دوم وصل کنید. یک مورد اضافی است. (ستون دارای شماره ستون اول است)</p> <p>۱- الدنیا ا أَبَ الْوَالِدِ</p> <p>۲- الصَّلَاةُ مَزْرَعَةُ الْآخِرَةِ</p> <p>۳- الْجَدُّ</p>	۱
----	---	---

۱۳	<p>درستی یا نادرستی جمله ها را با توجه به معنی و مفهوم با (ص (و) غ (مشخص کنید .) ص : صحیح - غ : غلط)</p> <p>۱- سعدی، شاعرٌ ایرانیُّ : () ۲- عَدَدُ السَّجِّ دَاتٌ الْوَاجِبَةُ فِي الْقُرْءَانِ، أَرْبَعٌ سَجَدَاتٌ : ()</p> <p>۳- أَلْفٌ نَدَقٌ مَكَانٌ فِيهِ كُتُبٌ : () ۴- الْخَرِيفُ، فَصْلٌ حَارٌّ : ()</p>	۱
----	--	---

مهارت مکالمه

۱۴	<p>با توجه به تصاویر به هر سؤال پاسخ کوتاه دهید .</p> <p>۱- مَنْ هُوَ ؟ </p> <p>۲- أَيْنَ هَذَا الْمَكَانُ؟ </p>	۱/۵
----	--	-----

بارم	پاسخ	دیف
مهارت ترجمه		
2	عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- نعمتان مَجْهُولَتان، الصَّحَّة و الأمان. دو نعمت ناشناخته هستند، سلامتی و امنیت. ۲- أَيُّهَا الْمُسَافِرُ، أَذْهَبْتَ إِلَى السُّوقِ؟ ای مسافر، آیا رفتی به بازار؟ ۳- هَلْ يَوْجَدُ مَوْكَبٌ قَرِيبٌ مِنْ هُنَا؟ آیا موبکی نزدیک اینجا یافت می شود (وجود دارد)؟ ۴- هُمْ أُسْرَةٌ نَاجِحَةٌ، بَيْتُهُمْ نَظِيفٌ. آنها خانواده ای موفق هستند، خانه شان پاکیزه است.	1
/1	ترجمه ی درست را انتخاب کنید. ۱- کسی که دشمنی کاشت زیان <input checked="" type="radio"/> درو کرد <input type="radio"/> دشمنی درو کرد ۲- کسی زیان کاشت <input type="radio"/> درو کرد <input checked="" type="radio"/> زیبایی باطن از زیبایی ظاهر بهتر است	4
/1	ترجمه های ناقص را کامل کنید. ۱- عَلَیْكُمْ بِالْإِحْسَانِ باید شما..... نیکی کنید. ۲- أَىُّ سُوْرَةٍ بِاسْمِ أَحَدِ الْفِلْزَاتِ کدام ... سوره به نام یکی از فلزات است؟	0
/1	معنای کلماتی که زیر آن خط کشیده شده است را بنویسید. ۱- یَوْمَ لَکَ و یَوْمَ عَلَیْکَ به نفع تو ۲- کَیْفَ الْجَوِّ فِی کُلِّ قَاصِلٍ هر	2
مهارت واژه شناسی		
/51	« مفتاح ، سحاب ، عَنَب ، جَبَل ، لاعبون » کلمه جَبَل..... لاعبون..... سحاب.....	1 نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. (اضافی است)
1	کلمات متضاد و مترادف را از میان کلمات داخل پرانتز بیابید و در جای خالی بنویسید. (أَسْوَدَ ، وَرَاءَ ، أَبْيَضَ ، خَلْفَ) وَرَاءَ = خَلْفَ أَسْوَدَ ≠ أَبْيَضَ	0
1	فعل هایی که زیر آن خط کشیده شده است را معنی کنید. الف : أَنَا ذَهَبْتُ إِلَى الْبَيْتِ ...رفتم... ب : الرِّجَالُ مَاتَصَرُوا ... یاری نکردند... ج : الْوَلَدَانِ هَرَبَا ... فرار کردند... د : نَتَمَّ عَرَفْتُمْ جَوَابَ سَوَالِي ... دانستید (شناختید) ...	5

6/1	کلمه ناهم‌هنگ را انتخاب کنید .	۸
۱- قَمِیص - فُسْتَان - جَوَال - سروال ۲۲ شتاء ۲ صَیْف ۲ أَخْضَر ۲ رَبِیْع		

مهارت شناخت و کاربرد قواعد

1	کلمات خواسته شده بنویسید. دو کلمه (اَوْقَات - هَدِیَّة - اُخْتِیْن ۲ حَزِیْنَات - صِیَادِیْن - بُسْتَان) اضافی است. در میان کلمات بیابید و در جدول	9								
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">جمع مذکر سالم</td> <td style="width: 25%;">جمع مونث سالم</td> <td style="width: 25%;">مفرد مونث</td> <td style="width: 25%;">جمع مکسر</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">صِیَادِیْن</td> <td style="text-align: center;">حَزِیْنَات</td> <td style="text-align: center;">هَدِیَّة</td> <td style="text-align: center;">اَوْقَات</td> </tr> </table>			جمع مذکر سالم	جمع مونث سالم	مفرد مونث	جمع مکسر	صِیَادِیْن	حَزِیْنَات	هَدِیَّة	اَوْقَات
جمع مذکر سالم	جمع مونث سالم	مفرد مونث	جمع مکسر							
صِیَادِیْن	حَزِیْنَات	هَدِیَّة	اَوْقَات							

1	۱- ...هَاتَانِ... الشَّجَرَتَانِ ، بِلَا تَمَرٍ . (هَذَانِ - هَاتَانِ) ۲- ...لِمَنْ... هذه السَّيَّارة؟ لِمُدِيرٍ . (كَم - لِمَنْ) أَيْتُهَا النِّسَاءُ: أَنْتَنْ ● هُنَّ ○ تِلْكَ الْمُؤْمِنَةُ: هِيَ ● أَنْتَ ○ کلمه مناسب را از داخل کمانک انتخاب کنید و در جای خالی بنویسید. 2- ضمیر مناسب را برای موارد خواسته شده مشخص کنید.	16
---	---	----

مهارت درک و فهم

/51	با توجه به معنا و مفهوم جمله، کلمه مناسب را انتخاب کنید . السؤال ● النسيان ○ الأسرة ○ الوالدين ● الجهل ● العلم ○	11
۱- مَفْتَاْحُ الْعِلْمِ ۲- النَّظَرُ فِي وَجْهِ ، عِبَادَةٌ . ۳- مَوْتُ الْأَحْيَاءِ .		

1	۱ الدُّنْيَا ۲ الصَّلَاةُ ۳- الْجَدُّ أب الوالد مزرعة الآخرة	14
کلمات ستون اول را به ستون دوم وصل کنید. دارای شماره ستون اول است.		

1	درستی یا نادرستی جمله ها را با توجه به معنی و مفهوم با (ص (و) غ (مشخص کنید .) ص : صحیح - غ : غلط) ۱- سعدي، شاعر ایرانی (ص) ۲- عَدَدُ السُّجَدَاتِ الْوَاجِبَةِ فِي الْقُرْءَانِ، أَرْبَعٌ سَجَدَاتٍ (ص) ۳- فُنْدُقٌ مَكَانٌ فِيهِ كُتُبٌ (غ) ۴- الْخَرِيفُ، فَصْلٌ حَارٌّ (غ)	10
---	---	----

مهارت مکالمه